

Canada Post
Product Sales Agreement
926515

Postes Canada
Accord sur la vente de produits
n° 926515

The Royal Gazette

Fredericton
New Brunswick



Gazette royale

Fredericton
Nouveau-Brunswick

ISSN 0703-8623

Vol. 159

Wednesday, January 24, 2001 / Le mercredi 24 janvier 2001

79

Notice to Readers

Except for formatting, documents **are published** in *The Royal Gazette* **as submitted**.

Material submitted for publication must be received by the editor no later than noon, at least **9 days** prior to Wednesday's publication. However, when there is a public holiday, please contact the editor.

Avis aux lecteurs

Sauf pour le formatage, les documents **sont publiés** dans la *Gazette royale* **tels que soumis**.

Les documents à publier doivent parvenir à l'éditrice, à midi, au moins **9 jours** avant le mercredi de publication. En cas de jour férié, veuillez communiquer avec l'éditrice.

Orders in Council

DECEMBER 14, 2000
2000 - 608

Under paragraph 2(1)(b) and subsection 3(2) of the *Labour and Employment Board Act*, the Lieutenant-Governor in Council appoints Paul Dubé, Dalhousie, New Brunswick as a Vice-Chairperson of the Labour and Employment Board, effective December 18, 2000 for a term of three years.

Marilyn Trenholme Counsell, Lieutenant-Governor

DECEMBER 21, 2000
2000 - 623

Under section 5 of the *Natural Products Act*, the Lieutenant-Governor in Council appoints Hazen (Hank) Myers as Chairperson of the New Brunswick Farm Products Commission for a term of five years, in place of Robert M. Shannon whose term of office has expired.

Marilyn Trenholme Counsell, Lieutenant-Governor

Décrets en conseil

LE 14 DÉCEMBRE 2000
2000 - 608

En vertu de l'alinéa 2(1)b) et du paragraphe 3(2) de la *Loi sur la Commission du travail et de l'emploi*, le lieutenant-gouverneur en conseil nomme Paul Dubé, de Dalhousie (Nouveau-Brunswick), vice-président de la Commission du travail et de l'emploi, pour un mandat de trois ans, à compter du 18 décembre 2000.

La lieutenant-gouverneure, Marilyn Trenholme Counsell

LE 21 DÉCEMBRE 2000
2000 - 623

En vertu de l'article 5 de la *Loi sur les produits naturels*, le lieutenant-gouverneur en conseil nomme Hazen (Hank) Myers président de la Commission des produits de ferme du Nouveau-Brunswick pour un mandat de cinq ans, pour remplacer Robert M. Shannon dont le mandat a pris fin.

La lieutenant-gouverneure, Marilyn Trenholme Counsell

Business Corporations Act

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of incorporation** has been issued to:

Loi sur les corporations commerciales

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de constitution en corporation** a été émis à :

Name / Raison sociale	Address / Adresse	Registered Office Bureau enregistré	Reference Number Numéro de référence	Date Year année	Month mois	Day jour
511227 N.B. LTD.	11, place Colonsay Place Rothsay, NB E2E 3H7	Rothsay	511227	2000	12	20
513116 N.B. Ltd.	Leo Blanchard 2095, route / Highway 133 Grand-Barachois, NB E4P 8E7	Grand-Barachois	513116	2000	11	27
513295 N.B. Ltd.	100, croissant LaSalle Crescent Moncton, NB E1A 5Z9	Moncton	513295	2000	12	08
ALEXIS NIHON INDUSTRIAL INC. / ALEXIS NIHON INDUSTRIEL INC.	W. Andrew LeMesurier 40, rangée Wellington Row Saint John, NB E2L 4S3	Saint John	513300	2000	12	15
513320 N.B. Ltd.	141, rue Main Street Plaster Rock, NB E1G 2H2	Plaster Rock	513320	2000	12	13
513321 N.B. LTD.	76, rue Albert Street Moncton, NB E1C 1B1	Moncton	513321	2000	12	11
R. DUMARESQ ENTREPRISES LTÉE	438, boul. des Acadiens Blvd. Bertrand, NB E1W 1G2	Bertrand	513352	2001	01	01
GESTION AMUSEMENT HOLDINGS INC.	5, rue Adam Street Campbellton, NB E3N 3G4	Campbellton	513364	2000	12	05
Mountview Dairy Farm Ltd.	667, chemin Knightville Road Mount Pisgah, NB E4G 1K6	Mount Pisgah	513380	2000	12	06
MATTHEW BRADY INTERIOR & ANTIQUES LTD.	5825, route / Highway 127 Bocabec, NB E5B 3J1	Bocabec	513396	2000	12	07
513397 N.-B. Ltée	377, boul. St-Pierre Blvd. Est / East Caraquet, NB E1W 1B4	Caraquet	513397	2000	12	12
DIVISION 5 DETAILING INC.	131, avenue Bailey Avenue Fredericton, NB E3A 5V1	Fredericton	513399	2001	01	01
J. Gilles Lemieux Corporation Professionnelle Inc. / Professional Corporation	25, avenue Donald Avenue Saint-Antoine, NB E4V 1E8	Saint-Antoine	513403	2000	12	08
THE KETCHUM GROUP LTD.	50, cour St. Coeur Court Saint John, NB E2M 5R3	Saint John	513406	2000	12	08
513415 N.B. LTEE	483, rue Alpee Street Dieppe, NB E1A 6W6	Dieppe	513415	2000	12	13
SIDEHILL LOGGING LTD.	76, rue Albert Street Moncton, NB E1C 1B1	Moncton	513417	2000	12	11
CRABBE MOUNTAIN CONSTRUCTION LTD.	478, chemin Central Hainesville Road Lower Hainesville, NB E6E 1B8	Lower Hainesville	513423	2000	12	12
JWK Consulting Ltd.	44, côte Chipman Hill, 10 ^e étage / 10 th Floor C.P. / P.O. Box 7289, Succ. / Stn. A Saint John, NB E2L 4S6	Saint John	513424	2000	12	12
Lockhart's Consulting Inc.	1, Brunswick Square, bureau / Suite 1500 Saint John, NB E2L 4H8	Saint John	513425	2000	12	12
J. R. Palmer's Trucking Ltd.	19, route / Highway 710 Long Creek, NB E4C 1L1	Long Creek	513428	2000	12	12

MAURICE GUIMOND AUTO APPRAISAL LTD.	9959, route / Highway 134 Aldouane, NB E4W 5K1	Aldouane	513429	2000	12	12
Cojak Productions Inc.	1962, route / Highway 530 Grande-Digue, NB E4R 5M2	Grande-Digue	513430	2000	12	12
GORDON'S BAIT SERVICES LTD.	90, boul. St-Pierre Blvd. Est / East Caraquet, NB E1W 1B6	Caraquet	513436	2000	12	13
MARITIME EMERGENCY MEDICAL SERVICES LTD.	39, chemin Ghost Road Bayside, NB E5B 2W1	Bayside	513437	2000	12	13
513438 N.B. INC.	55, rue Main Street, unité / Unit 1 Petitcodiac, NB E4Z 4L9	Petitcodiac	513438	2000	12	20
513442 N.B. INC.	1236, chemin Berry Mills Road Moncton, NB E1C 8J5	Moncton	513442	2000	12	21
GESTION P. COUTURIER INC.	121, rue de l'Église Street, bureau / Suite 304 Edmundston, NB E3V 1J9	Edmundston	513445	2000	12	14
GESTION PIERRE INC.	121, rue de l'Église Street, bureau / Suite 304 Edmundston, NB E3V 1J9	Edmundston	513446	2000	12	14
STEVE'S WATCH & JEWELLERY (2000) LTD.	Highfield Square 1100, rue Main Street Moncton, NB E1C 1H4	Moncton	513447	2000	12	14
DR. MARK MACINTOSH PROFESSIONAL CORPORATION	44, côte Chipman Hill, 10 ^e étage / 10 th Floor Saint John, NB E2L 2A9	Saint John	513453	2000	12	15
ALLIANCE VENTURES INC.	30, promenade Silverstone Drive Moncton, NB E1G 2E8	Moncton	513454	2000	12	15
DR DAVID LEMAIRE C.P. INC.	420, rue Champlain Street Dieppe, NB E1A 1P3	Dieppe	513456	2000	12	15
Galderma Canada Inc.	44, côte Chipman Hill, 10 ^e étage / 10 th Floor C.P. / P.O. Box 7289, Succ. / Stn. A Saint John, NB E2L 4S6	Saint John	513461	2000	12	15
513462 N.B. Ltd.	644, rue Main Street, bureau / Suite 502 Moncton, NB E1C 1E2	Moncton	513462	2000	12	19
513463 N.B. INC.	264, rue Champlain Street Dieppe, NB E1A 6G1	Dieppe	513463	2000	12	19
Allaire Canada M39, Inc.	C. Paul W. Smith 44, côte Chipman Hill, 10 ^e étage / 10 th Floor Saint John, NB E2L 4S6	Saint John	513464	2000	12	18
513465 N.B. Ltd.	11, allée Benson Lane Grand Manan, NB E5G 1J8	Grand Manan	513465	2000	12	20
VANOORD HOLSTEINS LTD.	1365, route / Highway 615 Springfield, NB E6E 1V2	Springfield	513467	2000	12	18
Group Cabico Inc. / Groupe Cabico Inc.	W. Andrew LeMesurier 40, rangée Wellington Row Saint John, NB E2L 4S3	Saint John	513468	2000	12	19
TECHNOSAFE LIMITED	C. Paul W. Smith 44, côte Chipman Hill, 10 ^e étage / 10 th Floor Saint John, NB E2L 4S6	Saint John	513469	2000	12	18
513470 N.B. Inc.	50, 17 ^e Avenue / 17 th Avenue Edmundston, NB E3V 2L5	Edmundston	513470	2000	12	20
Dr. Greta A. Dervish Professional Corporation	1015, rue Regent Street, bureau / Suite 501 Fredericton, NB E3B 6H5	Fredericton	513475	2000	12	18
Associated/ACC International (Canada), Ltd.	C. Paul W. Smith 44, côte Chipman Hill, 10 ^e étage / 10 th Floor Saint John, NB E2L 4S6	Saint John	513476	2000	12	19
513477 N.B. Inc.	63, boul. Milltown Blvd. St. Stephen, NB E3L 1G4	St. Stephen	513477	2000	12	21

513478 NB Inc.	2551, chemin Ste. Anne Road Bathurst, NB E2A 6Z5	Bathurst	513478	2000	12	19
513479 N.B. INC.	90, rue Duke Street Saint John, NB E2L 1N3	Saint John	513479	2000	12	21
513480 N.B. INC.	121, rue de l'Église, bureau / Suite 304 Edmundston, NB E3V 1J9	Edmundston	513480	2000	12	20
513481 NB Ltd.	1903, route / Highway 776 Grand Manan, NB E5G 3H1	Grand Manan	513481	2000	12	21
JMW (CANADA) LTD.	85, rue Charlotte Street, 3 ^e étage / 3 rd Floor Saint John, NB E2L 2J2	Saint John	513486	2000	12	27
SURFACE AIR DIVING CORPORATION	102, rue Prince William Street, bureau / Suite 202 Saint John, NB E2L 2B3	Saint John	513487	2000	12	19
ADR INVESTMENTS INC.	270, avenue Douglas Avenue Bathurst, NB E2A 1M9	Bathurst	513491	2000	12	20
INVESTISSEMENTS BANVILLE LTÉE	2898, chemin North Tetagouche Road North Tetagouche, NB E2A 4Y7	North Tetagouche	513492	2000	12	20
INVESTISSEMENTS VIOLETTE LTÉE	2898, chemin North Tetagouche Road North Tetagouche, NB E2A 4Y7	North Tetagouche	513493	2000	12	20
DRE NATALIE BANVILLE CORPORATION PROFESSIONNELLE INC.	2898, chemin North Tetagouche Road North Tetagouche, NB E2A 4Y7	North Tetagouche	513494	2000	12	20
NEN HOLDINGS INC.	1926, promenade Queen Elizabeth Drive Bathurst, NB E2A 4Y4	Bathurst	513497	2000	12	20
NEN PROFESSIONAL CORPORATION	1926, promenade Queen Elizabeth Drive Bathurst, NB E2A 4Y4	Bathurst	513498	2000	12	20
DR GUY LEBLANC C.P. INC.	100, rue Arden Street, bureau / Suite 410 Moncton, NB E1C 4B7	Moncton	513500	2000	12	20
FOCUSED FINANCIAL PLANNING INC.	66, rue West Street Moncton, NB E1E 3N6	Moncton	513501	2000	12	20
Noel Aquaculture Inc.	168, rue des Pins Street Shippagan, NB E8S 1K3	Shippagan	513504	2001	01	01
VERMA SOFTWARE CONSULTANTS INC.	137, avenue Courtenay Avenue, app. / Apt. 2 Saint John, NB E2J 1N4	Saint John	513505	2000	12	20
513510 N.B. INC.	17, croissant Murielle Crescent Dieppe, NB E1A 7R3	Dieppe	513510	2000	12	22
MAYDAY RAPID PRINT INC.	194, rue King Street Fredericton, NB E3B 1C9	Fredericton	513512	2000	12	21
Asian Canadian Educational Enterprises Inc.	823, chemin Dever Road Saint John, NB E2M 4J4	Saint John	513517	2000	12	21
Joe Savage Farms Ltd.	9220, route / Highway 2 DSL de Grand-Sault / LSD of Grand Falls, NB E3Z1R2	DSL de Grand-Sault LSD of Grand Falls	513518	2000	12	21
JESJAR INC.	326, croissant Beverly Crescent Riverview, NB E1B 3B6	Riverview	513522	2000	12	21
513524 N.B. Inc.	W. Andrew LeMesurier 40, rangée Wellington Row Saint John, NB E2L 4S3	Saint John	513524	2000	12	21
513539 N.B. LTD.	2662, route / Highway 535 Cocagne, NB E4R 3J5	Cocagne	513539	2000	12	28
513540 N.-B. LIMITÉE	376, boul. St-Pierre Blvd. Ouest / West Caraquet, NB E1W 1A3	Caraquet	513540	2000	12	27
Marc Cormier c.p. Inc.	207A, boul. J.D. Gauthier Blvd. Shippagan, NB E8S 2K8	Shippagan	513547	2001	01	01

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of continuance** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de prorogation** a été émis à :

Name / Raison sociale	Address / Adresse	Registered Office Bureau enregistré	Previous Jurisdiction Compétence antérieure	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
Ring Gallery of Art Limited	564, avenue Tilton Avenue Saint John, NB E2M 2W5	Saint John	Nouveau-Brunswick New Brunswick	014042	2001	01	01
W.K. LUMBER LTD.	121, rue Poole Street Woodstock, NB E7M 2L6	Woodstock	Nouveau-Brunswick New Brunswick	016862	2000	12	31
512909 N.B. INC.	W. Andrew LeMesurier 40, rangée Wellington Row Saint John, NB E2L 4S3	Saint John	Canada	512909	2000	12	29
512911 N.B. INC.	W. Andrew LeMesurier 40, rangée Wellington Row Saint John, NB E2L 4S3	Saint John	Canada	512911	2000	12	27
512931 N.B. Inc.	C. Paul W. Smith 44, côte Chipman Hill, 10 ^e étage / 10 th Floor Saint John, NB E2L 4S6	Saint John	Ontario	512931	2000	12	28
ADVANCED WIRE DIE LIMITED	371, rue Queen Street, bureau / Suite 400 C.P. / P.O. Box 310 Fredericton, NB E3B 4Y9	Fredericton	Canada	513440	2000	12	14
KCI Canada Holding II, Inc.	C. Paul W. Smith 44, côte Chipman Hill, 10 ^e étage / 10 th Floor Saint John, NB E2L 4S6	Saint John	Ontario	513472	2000	12	18
513535 N.B. LTD.	300, chemin Lockhart Mill Road Jacksonville, NB E7M 5C3	Jacksonville	Canada	513535	2000	12	29
ALEXIS NIHON NATIONAL INC.	W. Andrew LeMesurier 40, rangée Wellington Row Saint John, NB E2L 4S3	Saint John	Canada	513564	2000	12	27
ALEXIS NIHON INTERNATIONAL INC.	W. Andrew LeMesurier 40, rangée Wellington Row Saint John, NB E2L 4S3	Saint John	Canada	513565	2000	12	27
FENELON PROPERTIES INC. / IMMEUBLES FÉNÉLON INC.	W. Andrew LeMesurier 40, rangée Wellington Row Saint John, NB E2L 4S3	Saint John	Canada	513566	2000	12	27
NIHON MANAGEMENT 1080 INC. / GESTION NIHON 1080 INC.	W. Andrew LeMesurier 40, rangée Wellington Row Saint John, NB E2L 4S3	Saint John	Canada	513567	2000	12	27
ALEXIS NIHON CANAM INC.	W. Andrew LeMesurier 40, rangée Wellington Row Saint John, NB E2L 4S3	Saint John	Canada	513568	2000	12	27
KCI Canada Holding I, Inc.	C. Paul W. Smith 44, côte Chipman Hill, 10 ^e étage / 10 th Floor Saint John, NB E2L 4S6	Saint John	Ontario	513569	2000	12	28
Value Village Stores Limited / Limitee Magasins Value Village	40, rangée Wellington Row C.P. / P.O. Box 6850, Succ. / Stn. A Saint John, NB E2L 4S3	Saint John	Nouvelle-Écosse Nova Scotia	513606	2000	12	29
ALEXIS NIHON ASSETS INC. / ALEXIS NIHON ACTIFS INC.	W. Andrew LeMesurier 40, rangée Wellington Row Saint John, NB E2L 4S3	Saint John	Canada	513611	2000	12	29
ALEXIS NIHON INC.	W. Andrew LeMesurier 40, rangée Wellington Row Saint John, NB E2L 4S3	Saint John	Canada	513612	2000	12	29
A.N. 1080 INC.	W. Andrew LeMesurier 40, rangée Wellington Row Saint John, NB E2L 4S3	Saint John	Canada	513613	2000	12	29
ALEXIS NIHON (9900 CAVENDISH) INC.	W. Andrew LeMesurier 40, rangée Wellington Row Saint John, NB E2L 4S3	Saint John	Canada	513614	2000	12	29

Bedford Ready Mix Limited	Bureau / Suite 340 Frederick Square 77, rue Westmorland Street Fredericton, NB E3B 5E3	Fredericton	Nouvelle-Écosse Nova Scotia	513623	2000	12	29
------------------------------	---	-------------	--------------------------------	--------	------	----	----

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of amendment** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de modification** a été émis à :

Name / Raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
BIBIANNE MARIE LIMITEE	001890	2000	12	15
ADRICE CORMIER LTD. - ADRICE CORMIER LTEE.	004300	2000	12	22
G & S HOLDINGS LTD.	006840	2000	12	29
PLACEMENTS ALBENIE – BIBIANNE LTEE	013166	2000	12	15
LA TOURBE DE PIGEON-HILL LIMITEE / PIGEON-HILL PEAT LIMITED	016276	2000	12	15
Kinden Glass Company Limited	030494	2000	12	21
OTTAWAY HOLDINGS LIMITED	031010	2000	12	28
WINCHESTER HOLDINGS LTD.	031399	2000	12	29
TOBIQUE FARMS LTD.	034136	2000	12	21
Bretech Inspection (NDT) Ltd.	034159	2000	12	20
ORMAC INDUSTRIAL SUPPLY INC.	034825	2000	12	27
JBL HOLDINGS INC.	037104	2000	12	29
BRETECH ENGINEERING LTD.	043527	2000	12	22
Dr. Jeannot Castonguay Corporation Professionnelle	045227	2000	12	21
PETITCODIAC DRUG MART LTD.	052458	2000	12	20
L. DOHERTY CHIPPING LTD.	055209	2000	12	20
DR. ROBERT P. QUINLAN PROFESSIONAL CORPORATION	055465	2000	12	20
PLACE ALEXIS NIHON INC.	055817	2000	12	21
PLACE ALEXIS NIHON (TERRAINS) INC.	055818	2000	12	21
056554 N.B. INC.	056554	2000	12	28
056555 NB INC.	056555	2000	12	28
KARL STORZ ENDOSCOPY CANADA LTD.	501249	2000	12	28
NVISION SOFTWARE SYSTEMS INC.	504528	2000	12	15
RILEY HOME CARE INC.	504839	2000	12	20
FLAKEBOARD COMPANY LIMITED	506689	2000	12	20
508148 N.B. LTD.	508148	2000	12	28
HATHERRG HOLDINGS INC.	508435	2000	12	21
Gautreau's Used Autos and Parts Ltd.	508611	2000	12	22
Vantage Holdings (1999) Limited	508946	2000	12	27
Giermindl Holding Company Ltd.	509749	2000	12	28
ORMAC HOLDINGS INC.	512032	2000	12	27
CGC INC.	512137	2000	12	29

WGP International (Canada), Inc.	512514	2000	12	28
DENISE A. LEBLANC C.P. INC.	512603	2000	12	22
PIERRE FINN C.P. INC.	512604	2000	12	22
DAVID H. McINTYRE C.P. INC.	512605	2000	12	22
512832 N.B. Limited	512832	2000	12	19
513164 N.B. Inc.	513164	2000	12	22
513165 N.B. Inc.	513165	2000	12	22
513166 N.B. Inc.	513166	2000	12	22
513167 N.B. Inc.	513167	2000	12	28
513401 N.B. INC.	513401	2000	12	19

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of amendment** which **includes a change in name** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de modification** contenant un **changement de raison sociale** a été émis à :

Name / Raison sociale	Previous name Ancienne raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Date Year année	Month mois	Day jour
NY THERMAL INC.	NY THERMAL CORPORATION	012169	2000	12	21
S & S GERGELY INVESTMENTS LTD.	STEVE'S WATCH & JEWELLERY LTD.	015598	2000	12	14
DENYSE F. SMART PROFESSIONAL CORPORATION	BOOTSTRAPS HOLDINGS LTD.	044652	2000	12	21
HUNTER ENTERPRISES LTD.	EGGSPRESS LTD.	045967	2000	12	28
Turf Sports Inc.	CAPITAL CO-ORDINATING INC.	059549	2000	12	31
Base Engineering Inc.	BASE AVIATION LTD.	501807	2000	11	09
Lighthouse Developments Ltd.	Charisma Holdings (1999) Limited	508932	2000	12	27
Carelink Incorporated	CARELINK INFORMATION SECURITY SERVICES INC.	509602	2000	12	22
DOWN EAST MANAGEMENT INC.	ST. ANDREWS ADVANCED LEARNING TECHNOLOGIES CORP	509690	2000	12	19
GLOBAL WINDOW SOLUTIONS INC.	510895 N.B. Ltd.	510895	2000	12	11
MARCHÉ CENTRE-VILLE DE CAMPBELLTON INC.	MARCHE CENTRE VILLE DUMAIS INC	511255	2000	12	28
BELSTEEL LIMITED	BALSAM GROUP LIMITED	511520	2000	12	29
BBS Technologies Corporation	511892 N.B. Ltd.	511892	2000	12	11
FAIRGRIEVE HOLDINGS INC.	512730 N.B. LTD.	512730	2000	12	21
Cetona Contracts, Inc.	ANOTEC CONTRACTS, INC.	513206	2000	12	22
Eastwind Holdings Limited	SACKVILLE HOME BUILDING CENTRE LTD.	513394	2000	12	22
P.N.P. Garbage Collection Services Inc.	513442 N.B. INC.	513442	2001	01	03
LE FOYER ST. BERNARD LTEE	511158 N.B. LTEE / LTD.	513506	2001	01	01

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of amalgamation** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de fusion** a été émis à :

Amalgamated Corporation Corporation issue de la fusion	Amalgamating Corporations Corporations fusionnantes	Address Adresse	Registered Office Bureau enregistré	Reference Number Numéro de référence	Date Year année	Month mois	Day jour
Khoury Real Estate Services Ltd.	SOUND INVESTMENTS LTD. CAPITAL INVESTMENTS LTD. 503531 N.B. LTD. KHOURY MANAGEMENT LTD. FOREST HILL TOWERS LTD. KHOURY REAL ESTATE SERVICES LTD.	Unité / Unit 5 336, route / Highway 10 Richibucto Road, NB E3A 7E1	Richibucto Road	513232	2000	12	31
SGCI Communications Inc.	513296 N.B. Ltd. 052597 N.B. INC. 054397 N.B. INC. SGCI COMMUNICATIONS INC.	131, rue Main Street Sackville, NB E4L 4B2	Sackville	513400	2000	12	08
R. BOISSONNAULT CONSULTANTS LTD.	R. BOISSONNAULT CONSULTANTS LTD. BOISSONNAULT & MCGRAW HOLDINGS LTD.	334, rue Dover Street Campbellton, NB E3N 3M6	Campbellton	513451	2000	12	31
Charles R. LeBlanc c.p. Inc.	046309 N.-B. Ltee Charles R. LeBlanc c.p. Inc.	108A, boul. St-Pierre Blvd. Ouest / West Caraquet, NB E1W 1B6	Caraquet	513502	2000	12	31
ACADIAN PROPERTIES LTD.	ACADIAN PROPERTIES LTD. 501531 N.B. LTD.	Bureau / Suite 401 735, rue Main Street Moncton, NB E1C 1E5	Moncton	513531	2000	12	31
SIR ELDON LTD.	SIR ELDON LTD. ELLIS SEA PRODUCTS LTD.	1374, route / Highway 340 Canobie, NB E2A 5G4	Canobie	513558	2000	12	31
LÉON CHOUINARD ET FILS CO. LTD. / LTÉE	LÉON CHOUINARD ET FILS CO. LTD. / LTÉE 513328 NB INC.	199, rue de l'Anse Street Eel River Crossing NB E8E 1R2	Eel River Crossing	513586	2000	12	31
DYNAMIC TRANSPORT INC.	DYNAMIC TRANSPORT INC. 513274 NB INC.	197, rue de l'Anse Street Eel River Crossing NB E8E 1R2	Eel River Crossing	513587	2000	12	31
Black's Harbour Transfer Ltd. / Transport Black's Harbour Ltee.	BLACK'S HARBOUR TRANSFER LTD. / TRANSPORT BLACK'S HARBOUR LTEE CHARLOTTE HOLDINGS LIMITED ROBICHAUD & COMPANY, LIMITED 513444 N.B. Inc.	669, rue Main Street Blacks Harbour, NB E5H 1K1	Blacks Harbour	513589	2000	12	31
512598 N.-B. INC.	512598 N.-B. iNC. ATELIER GÉRARD BEAULIEU INC.	164, rue Mgr. Martin Est / Mgr. Martin Street East Saint-Quentin, NB E8A 1W1	Saint-Quentin	513603	2000	12	31
Value Village Stores, Inc.	Value Village Stores, Inc. Value Village Stores Limited / Limitee Magasins Value Village	40, rangée Wellington Row C.P. / P.O. Box 6850, Succ. / Stn. A Saint John, NB E2L 4S3	Saint John	513607	2000	12	30
RAINBEAU FULFORD INC.	FULFORD SACKVILLE INC. FULFORD HOLDINGS INC. FULFORD ENTERPRISES INC. FULFORD SURREY INC.	11, rue Hélène Street Grande-Digue, NB E4R 4L9	Grande-Digue	513616	2000	12	29
054942 N.B. Ltd.	054942 N.B. LTD. 500005 N.B. LTD.	Allison J. McCarthy Frederick Square Bureau / Suite 600 77, rue Westmorland Street C.P. / P.O. Box 730 Fredericton, NB E3B 5B4	Fredericton	513624	2000	12	31

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of dissolution** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de dissolution** a été émis à :

Name / Raison sociale	Address / Adresse	Registered Office Bureau enregistré	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
FULLERTON MUSIC STUDIO LTD.	80, rue Prince William Street Saint John, NB E2L 2B3	Saint John	006656	2000	12	19
LANGFORD MANUFACTURING LTD.	44, côte Chipman Hill, 10 ^e étage / 10 th Floor C.P. / P.O. Box 7289, Succ. / Stn. A Saint John, NB E2L 4S6	Saint John	009593	2000	12	19
ST. ANNE CHEMICAL COMPANY, LTD.	103, chemin Pinder Road Nackawic, NB E6G 2P2	Nackawic	014542	2000	12	20
058485 N.B. LTD.	C. Paul W. Smith 44, côte Chipman Hill, 10 ^e étage / 10 th Floor Saint John, NB E2L 4S6	Saint John	058485	2000	12	06

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **restated certificate of incorporation** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de constitution mise à jour** a été émis à :

Name / Raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
FLAKEBOARD COMPANY LIMITED	506689	2000	12	20
MARCHÉ CENTRE-VILLE DE CAMPBELLTON INC.	511255	2000	12	28

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of discontinuance** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de cessation** a été émis à :

Name / Raison sociale	Jurisdiction of Continuance Compétence de prorogation	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
BRUNSWICK SQUARE LTD.	Terre-Neuve / Newfoundland	002494	2000	12	14

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of revival** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de reconstitution** a été émis à :

Name / Raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
ROBERT JACOBSON LIMITED	008713	2000	12	28
PETITCODIAC VETERINARY HOSPITAL LTD.	013037	2000	12	22
Village Estates Inc.	039491	2000	12	27
GESTION RENO LIMITEE	040670	2000	12	22
PARKSIDE REALTY LTD.	046166	2000	12	22
North East (Sylviculture) Nord Est Ltée	047219	2000	12	13
SAVOIE EXPORT LTD.	058625	2000	12	29

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of registration** of extra-provincial corporation has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat d'enregistrement** de corporation extraprovinciale a été émis à :

Name / Raison sociale	Jurisdiction Compétence	Agent and Address Représentant et adresse	Reference Number Numéro de référence	Date		
				Year année	Month mois	Day jour
PREMDOR ENTRY SYSTEMS LIMITED / LES SYSTÈMES PREMDOR ENTRY LIMITÉE	Ontario	John M. Hanson Phoenix Square, bureau / Suite 400 371, rue Queen Street Fredericton, NB E3B 1B1	077469	2000	12	05
LES PORTES CENTENAIRES LIMITEE	Canada	John M. Hanson Phoenix Square, bureau / Suite 400 371, rue Queen Street Fredericton, NB E3B 1B1	077470	2000	12	05
Loewen, Ondaatje, McCutcheon Limited Loewen, Ondaatje, McCutcheon Limitee	Ontario	John M. Hanson Phoenix Square, bureau / Suite 400 371, rue Queen Street Fredericton, NB E3B 4Y8	077471	2000	12	05
CHUBB LOCK & SAFE CANADA LTD. / SERRURIERS & COFFRES-FORTS CHUBB CANADA LTÉE	Ontario	D. Hayward Aiton 44, côte Chipman Hill, 10 ^e étage / 10 th Floor C.P. / P.O. Box 7289, Succ. / Stn. A Saint John, NB E2L 4S6	077476	2000	12	12
XWAVE SOLUTIONS INC.	Canada	Donna MacEwen McInnes Cooper 655, rue Main Street C.P. / P.O. Box 1368 Moncton, NB E1C 8T6	077482	2000	12	15
Westmont Hospitality Management Limited	Ontario	D. Hayward Aiton 44, côte Chipman Hill, 10 ^e étage / 10 th Floor Saint John, NB E2L 4S6	077484	2000	12	19
TRI-LAC FORESTRY INC.	Ontario	John (Jack) Wilkin 203, chemin Harvey Lake Road C.P. / P.O. Box 315 Harvey Station, NB E6K 3W9	077487	2000	12	20
F P Lease Ltd	Alberta	Peter M. Klohn 44, côte Chipman Hill, 10 ^e étage / 10 th Floor C.P. / P.O. Box 7289, Succ. / Stn. A Saint John, NB E2L 4S6	077489	2000	12	21
BASF Canada Holdings Inc.	Canada	C. Paul W. Smith Brunswick House, 10 ^e étage / 10 th Floor 44, côte Chipman Hill Saint John, NB E2L 4S6	077490	2000	12	21
PCL PACKAGING CORPORATION	Ontario	C. Paul W. Smith Brunswick House, 10 ^e étage / 10 th Floor 44, côte Chipman Hill Saint John, NB E2L 4S6	077491	2000	12	22
NISSAN CANADA FINANCE INC.	Canada	David G. Barry, c.r. / Q.C. Édifice de la Banque Royale / Royal Bank Building 3 ^e étage / 3 rd Floor 85, rue Charlotte Street Saint John, NB E2L 4R5	077492	2001	01	01
SHELL CANADA OP INC.	Canada	William J. Matthews Matthews Theriault Place Main Place 255, rue Main Street Fredericton, NB E3A 1E1	077493	2000	12	27
WORLDINSURE CANADA LIMITED	Ontario	Bruce Eddy 570, rue Queen Street, bureau / Suite 600 C.P. / P.O. Box 610, Succ. / Stn. A Fredericton, NB E3B 5A6	077495	2000	12	28

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of amendment of registration** of extra-provincial corporation has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de modification de l'enregistrement** de corporation extraprovinciale a été émis à :

Name / Raison sociale	Previous name Ancienne raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
RHI CANADA INC.	VRD CANADA INC.	071322	2000	12	22
BORDEN CHEMICAL CANADA, INC. PRODUITS CHIMIQUES BORDEN CANADA, INC.	THE BORDEN COMPANY, LIMITED - LA COMPAGNIE BORDEN, LIMITEE	073599	2000	11	21
BORDEN CHEMICAL CANADA, INC. BORDEN CHIMIE CANADA, INC.	BORDEN CHEMICAL CANADA, INC. PRODUITS CHIMIQUES BORDEN CANADA, INC.	073599	2000	12	20
MARTIN ASSURANCE & GESTION DE RISQUES INC. MARTIN INSURANCE & RISK MANAGEMENT INC.	MARTIN ASSURANCE & GESTION DE RISQUES INC.	074464	2000	12	22
CITICORP VENDOR FINANCE, LTD. / CITICORP FINANCE VENDEUR LTÉE	COPELCO CAPITAL LTD.	075594	2000	12	06
CUMMINS EASTERN CANADA INC. / CUMMINS EST DU CANADA INC.	3762751 CANADA INC.	077392	2000	11	17

PUBLIC NOTICE is hereby given, under the *Business Corporations Act*, of the **cancellation** of the registration of the following extra-provincial corporations:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un avis **d'annulation** a été émis aux corporations extraprovinciales suivantes :

Name / Raison sociale	Jurisdiction Compétence	Agent Représentant	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
INSURERS' ADVISORY ORGANIZATION (1989) INC. / GROUPEMENT TECHNIQUE DES ASSUREURS (1989) INC.	Canada	James Allan Maker	072709	2000	12	15

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of registration of amalgamated corporation** has been issued to the following extra-provincial corporations:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat d'enregistrement d'une corporation extraprovinciale issue de la fusion** a été émis aux corporations extraprovinciales suivantes :

Amalgamated Corporation Corporation issue de la fusion	Amalgamating Corporations Corporations fusionnantes	Address Adresse	Agent and Address Représentant et adresse	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
SANFORD C. BERNSTEIN & CO., LLC	SANFORD C. BERNSTEIN & CO., INC. SANFORD C. BERNSTEIN & CO., LLC	767, 5 ^e Av. / 5 th Ave. New York, NY 10153	C. Paul W. Smith Stewart McKelvey Stirling Scales Brunswick House 44, côte Chipman Hill C.P. / P.O. Box 7289, Succ. / Stn. A Saint John, NB E2L 4S6	077461	2000	11	27
Effective Date of Amalgamation: October 2, 2000 / Date d'entrée en vigueur de la fusion : le 2 octobre 2000							
Pfizer Canada Inc.	PFIZER CANADA INC. WARNER-LAMBERT CANADA INC.	17300, route transcanadienne / Trans- Canada Highway Kirkland, Québec / Quebec H9J 2M5	Franklin O. Leger Patterson Palmer Hunt Murphy 1, Brunswick Square Bureau / Suite 1500 C.P. / P.O. Box 1324 Saint John, NB E2L 4H8	077473	2000	12	07
Effective Date of Amalgamation: December 1, 2000 / Date d'entrée en vigueur de la fusion : le 1 ^{er} décembre 2000							
CHEVRON CANADA LIMITED	CHEVRON CANADA RESOURCES LIMITED CHEVRON CANADA LIMITED	Bureau / Suite 500 5 ^e Avenue S.O. / 5 th Avenue S.W. Calgary, AB T2P 0L7	William T. Walker Dean & McMath 320, rue Maple Street, bureau / Suite 200 Fredericton, NB E3A 3R4	077486	2000	12	20
Effective Date of Amalgamation: December 1, 2000 / Date d'entrée en vigueur de la fusion : le 1 ^{er} décembre 2000							

ASTRAZENECA CANADA INC.	AstraZeneca Canada Inc. ZENECA PHARMA INC.	1004, ch. Middlegate Rd. Mississauga, ON L4Y 1M4	Frederick D. Toole Stewart McKelvey Stirling Scales Brunswick House 44, côte Chipman Hill, 10 ^e étage / 10 th Floor C.P. / P.O. Box 7289, Succ. / Stn. A Saint John, NB E2L 4S6	077494	2000	12	28
-------------------------	---	--	--	--------	------	----	----

Effective Date of Amalgamation: January 1, 2000 / Date d'entrée en vigueur de la fusion : le 1^{er} janvier 2000

Companies Act

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Companies Act*, **letters patent** have been granted by the Minister of Justice to:

Name / Raison sociale	Address / Adresse	Head Office Siège social	Reference Number Numéro de référence	Date Year année	Month mois	Day jour
The Seal Cove Creek & Seawall Preservation Association Inc.	Randolph Kinghorne 3, allée Smith's Lane Grand Manan, NB E5G 4B1	Grand Manan	025675	2000	12	14

Loi sur les compagnies

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les compagnies*, le ministre de la Justice a émis des **lettres patentes** à :

Partnerships and Business Names Registration Act

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of business name** has been registered:

Name / Raison sociale	Registrant of Certificate Enregistreur du certificat	Address of Business or Agent Adresse du commerce ou du représentant	Reference Number Numéro de référence	Date Year année	Month mois	Day jour
GRAY'S RIGHT-OF-WAY SERVICES	Gray, Joyce A.	206, chemin Ravine Road Norton, NB E5T 2C7	350625	2000	12	08
STEELWOOD ENTRY SYSTEMS / LES SYSTÈMES STEELWOOD ENTRY	REMDOR ENTRY SYSTEMS LIMITED / LES SYSTÈMES PREMDOR ENTRY LIMITÉE	John M. Hanson Phoenix Square, bureau / Suite 400 371, rue Queen Street Fredericton, NB E3B 1B1	350714	2000	12	05
CELCO ENTRY SYSTEMS / LES SYSTÈMES CELCO ENTRY	LES PORTES CENTENAIRES LIMITEE	John M. Hanson Phoenix Square, bureau / Suite 400 371, rue Queen Street Fredericton, NB E3B 1B1	350715	2000	12	05
BELHUMEUR DOORS / PORTES BELHUMEUR	LES PORTES CENTENAIRES LIMITEE	John M. Hanson Phoenix Square, bureau / Suite 400 371, rue Queen Street Fredericton, NB E3B 1B1	350716	2000	12	05
DECOR ENTRY SYSTEMS / LES SYSTÈMES DECOR ENTRY	PREMDOR ENTRY SYSTEMS LES SYSTÈMES PREMDOR ENTRY LIMITÉE	John M. Hanson Phoenix Square, bureau / Suite 400 371, rue Queen Street Fredericton, NB E3B 1B1	350717	2000	12	05
W. W. BOYCE FARMERS' MARKET	YORK COUNTY PROPERTIES INC	665, rue George Street Fredericton, NB E3B 1K4	350739	2000	12	21
CATTELI	BORDEN FOODS CANADA CORPORATION CORPORATION D'ALIMENTS BORDEN DU CANADA	Franklin O. Leger 1, Brunswick Square, bureau / Suite 1500 Saint John, NB E2L 4H8	350749	2000	12	12
SOCCER PLUS	509372 N.B. INC.	53E, chemin Clark Road Rothesay, NB E2E 2K9	350758	2000	12	12

Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat d'appellation commerciale** a été enregistré :

Keswick Kitchen	Hoyt, Joe	Keswick Landing Mall Keswick, NB	350779	2000	12	19
DUVA FOODS	Chadwick, Duane	109, avenue Lawson Avenue Riverview, NB E1B 4B7	350780	2000	12	19
ARC THE.HOTEL	Westmont Hospitality Management Limited	D. Hayward Aiton 44, côte Chipman Hill, 10 ^e étage / 10 th Floor Saint John, NB E2L 4S6	350788	2000	12	19
ScrubBORs	Connolly, Heather	35, allée Willow Lane Rothesay, NB E2H 2N5	350789	2000	12	20
Downtown Miramichi Rock and Roll Festival	Downtown Miramichi Business Network Inc.	141, rue Henry Street Miramichi, NB E1V 3M2	350790	2000	12	20
Downtown Miramichi R'N'R' Festival	Downtown Miramichi Business Network Inc.	141, rue Henry Street Miramichi, NB E1V 3M2	350791	2000	12	20
Sunny Snapshot	Godin, Caroline	30, rue Rochette Street, unité / Unit 2 Petit-Rocher, NB E8J 1J6	350805	2000	12	21
livinghealthy4life.com	Steeves, Shane	182, rue Germain Street Saint John, NB E2L 2G3	350807	2000	12	21
Douglas Forestry Consultants	Jones, Douglas	317, rue George Street Fredericton, NB E3B 1J6	350813	2000	12	22
PAYZANT HOME BUILDING CENTRE	Eastwind Holdings Limited	25, rue Lorne Street Sackville, NB E4L 3Z8	350814	2000	12	29
INFINITI FINANCIAL SERVICES	NISSAN CANADA FINANCE INC.	David G. Barry, c.r. / Q.C. Édifice de la Banque Royale / Royal Bank Building 3 ^e étage / 3 rd Floor 85, rue Charlotte Street Saint John, NB E2L 4R5	350819	2001	01	01
THE CHOCOLATE RIVER CANDY COMPANY	J. E. HASTINGS LTD.	1810, route / Highway 134 Lakeville West Moncton, NB E1H 1A2	350820	2000	12	27
Grooming Tails	Henderson, Nicole	1599, route / Highway 620 Estey's Bridge, NB E3A 6N1	350837	2000	12	28
Medic Plus	Desjardins, Denis R.	723, chemin du Pouvoir Road Saint-Basile, NB E7C 1Z3	350838	2000	12	28
Neatco Home Renovations	Ouellette, Steven J.	1168, chemin Salisbury Road Moncton, NB E1E 3W1	350840	2000	12	29
BAMMER'S RESTAURANT	Smith, Trevor Donald	22, chemin Irishtown Road Stanley, NB E6B 1B6	350852	2001	01	02
MOTEURS J.L.C. MOTORS	Cormier, Lionel	595, rue Main Street, app. / Apt. 1 Shediac, NB E4P 2C6	350853	2001	01	03
R.M.J. ACCOUNTING	Jordon, Rose-Marie	3268, route / Highway 132 Scoudouc, NB E4P 3S6	350854	2001	01	03
Heirloom Upholstery	Fletcher, Sandra	1967, route / Highway 3, unité / Unit 4 Harvey, NB E6K 1K3	350856	2001	01	03
LANWAN SOLUTIONS	Hatty, Gary	429, route New Maryland Highway New Maryland, NB E3C 2H6	350857	2001	01	03
L.E.D. CONSULTING	Dobson, Larry Edward	60, chemin Morrow Road French Lake, NB E2V 4G8	350858	2001	01	04
J & K CHORNABY AND ASSOCIATES	Chornaby, Jeffrey	28, rue Mohawk Street Oromocto, NB E2V 2E2	350859	2001	01	04
Chefs And More	Rent-A-Chef Inc.	46, rue Front Street Gagetown, NB E5M 1A1	350860	2001	01	04

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of renewal of business name** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de renouvellement d'appellation commerciale** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Registrant of Certificate Enregistreur du certificat	Address of Business or Agent Adresse du commerce ou du représentant	Reference Number Numéro de référence	Date		
				Year année	Month mois	Day jour
UNDERHILL'S LANDSCAPING & EXCAVATING	Underhill, Ashley Richard	490, route / Highway 118 Grey Rapids, NB E9B 1H2	321099	2000	12	27

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of cessation of business or use of business name** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de cessation de l'activité ou de cessation d'emploi de l'appellation commerciale** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Address Adresse	Reference Number Numéro de référence	Date		
			Year année	Month mois	Day jour
DIVISION 5 DETAILING	62, allée Lombardi Lane Fredericton, NB E3A 1N9	317310	2001	01	01
CATELLI	Willard M. Jenkins 40, rangée Wellington Row C.P. / P.O. Box 6850, Succ. / Stn. A Saint John, NB E2L 4S3	321318	2000	12	12
INFINITI FINANCIAL SERVICES	David G. Barry 85, rue Charlotte Street C.P. / P.O. Box 6010, Succ. / Stn. A Saint John, NB E2L 4R5	328248	2000	12	31
MAURICE GUIMOND AUTO APPRAISALS	R.R. 1, Empl. 5, case 18 / RR 1, Site 5, Box 18 Richibucto, NB E0A 2M0	329553	2000	12	12
R. DUMARESQ ENTREPRISES ENR.	R.R. 1, Empl. 22, case 2 / RR 1, Site 22, Box 2 Bertrand, NB E0B 1J0	342671	2001	01	01
NOEL AQUACULTURE ENR.	168, rue des Pins Street Shippagan, NB E8S 1K3	342986	2001	01	01
SOCCER PLUS	12, croissant Titus Crescent Quispamsis, NB E2E 1C2	346524	2000	12	12
SEBA Capital	16, rue Robby Street Douglas, NB E3A 8B4	349201	2001	01	03

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of partnership** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de société en nom collectif** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Partners / Membres	Address of Business or Agent Adresse du commerce ou du représentant	Reference Number Numéro de référence	Date		
				Year année	Month mois	Day jour
BASF Canada	BASF CANADA INC. BASF Canada Holdings Inc.	C. Paul W. Smith Brunswick House, 10 ^e étage / 10 th Floor 44, côte Chipman Hill Saint John, NB E2L 4S6	350810	2000	12	21
Knight Security	Taylor, Stephen Alwyn Richard, Michael Joseph	42, avenue Railway Avenue Moncton, NB E1C 2E1	350851	2001	01	02

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of dissolution of partnership** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de dissolution de société en nom collectif** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Address Adresse	Reference Number Numéro de référence	Date		
			Year année	Month mois	Day jour
DUGUAY & LANTEIGNE CONSULTATION / FORMATION	151, 14 ^e Rue / 14 th Street Shippagan, NB E8S 1H7	348923	2001	01	01

Limited Partnership Act

Loi sur les sociétés en commandite

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Limited Partnership Act*, a **declaration of extra-provincial limited partnership** has been filed:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les sociétés en commandite*, une **déclaration de société en commandite extraprovinciale** a été déposée par :

Name / Raison sociale	Principal place in New Brunswick Principal établissement au Nouveau-Brunswick	Jurisdiction Compétence	Agent and Address Représentant et adresse	Reference Number Numéro de référence	Date		
					Year année	Month mois	Day jour
CHIP FIVE LIMITED PARTNERSHIP / SOCIETE EN COMMANDITE CHIP CINQ	Phoenix Square, bureau / Suite 400 371, rue Queen Street Fredericton, NB E3B 4Y9	Ontario	Terry Morrison Phoenix Square, bureau / Suite 400 371, rue Queen Street Fredericton, NB E3B 4Y9	400569	2000	12	05

Historic Sites Protection Act

Loi sur la protection des lieux historiques

NOTICE OF DESIGNATION OF A PROVINCIAL HISTORIC SITE

AVIS DE DÉSIGNATION D'UN LIEU HISTORIQUE PROVINCIAL

Commodore George Walker Trading Post Site, Youghall Point, Bathurst, Gloucester County, New Brunswick, PID # 20043899. The Minister responsible for the Culture and Sport Secretariat, pursuant to Subsection 2(1) of the *Historic Sites Protection Act*, designates the above named property to be an historic site for the purposes of the Act and further, pursuant to Subsection 2(2) of the *Historic Sites Protection Act*, designates the same property to be a protected site for the purposes of the Act.

Emplacement du poste de traite du commodore George Walker, pointe Youghall, Bathurst, comté de Gloucester, province du Nouveau-Brunswick, numéro d'identification : 20043899. En application du paragraphe 2(1) de la *Loi sur la protection des lieux historiques*, le ministre responsable du Secrétariat à la Culture et aux Sports déclare le bien susmentionné lieu d'intérêt historique au sens de la Loi, et en application du paragraphe 2(2) de la *Loi sur la protection des lieux historiques*, il déclare aussi ledit bien lieu protégé au sens de la Loi.

Dated this 15th day of December, 2000.

Fait le 15 décembre 2000.

Elvy Robichaud, Minister responsible for the Culture and Sport Secretariat

Elvy Robichaud, ministre responsable du Secrétariat à la Culture et aux Sports

Municipal Capital Borrowing Act

Loi sur les emprunts de capitaux par les municipalités

NOTICE OF PUBLIC HEARING

AVIS D'AUDIENCE PUBLIQUE

NOTICE is given that a public hearing of the Municipal Capital Borrowing Board will be held - Monday, February 12, 2001 at 2:00 p.m., Marysville Place, Third Floor Conference Room, Fredericton, NB, to hear the following municipal applications for authorization to borrow money for a capital expense:

SACHEZ que la Commission des emprunts de capitaux par les municipalités tiendra une audience publique - le lundi 12 février 2001, à Marysville Place, salle de conférence du 3^e étage, Fredericton (Nouveau-Brunswick) - pour entendre les demandes des municipalités suivantes visant l'autorisation d'emprunter des fonds en vue de dépenses en capital :

Time	Municipality	Purpose	Amount
2:05 p.m.	St. Stephen	Transportation Services New Equipment	\$137,000
		Recreation and Cultural Services Arena Building Repairs	\$36,000

Heure	Municipalité	But	Montant
14 h 5	St. Stephen	Services relatifs au transport Matériel neuf	137 000 \$
		Services récréatifs et culturels Réparation de l'aréna	36 000 \$

		General Government Services	
		Renovations Municipal Buildings	\$327,000
		Environment Development Services	
		Zoning Study	\$50,000
		TOTAL	<u>\$550,000</u>
2:15 p.m.	Baker-Brook	Environmental Health Services	
		Upgrade to Water System	\$220,000
2:25 p.m.	Sackville	Transportation Services	
		Street Improvements	\$103,000
		TOTAL GENERAL FUND	<u>\$103,000</u>
		Environmental Health Services	
		Town Garage Building Repairs	\$50,000
		Utility Vehicle	\$30,000
		Various Utility Renewals	\$150,000
		Geographic Information System	\$20,000
		TOTAL ENVIRONMENTAL HEALTH SERVICES	<u>\$250,000</u>
		TOTAL	<u>\$353,000</u>
2:35 p.m.	Dieppe	Transportation Services	
		Street Improvements	\$1,192,000
		Recreation and Cultural Services	
		Public Parks and Sports Field	\$155,000
		Arena Construction	\$942,000
		Pool	\$1,250,000
		Protective Services	
		Ventilation System	\$50,000
		Environment Development Services	
		Land Acquisition	\$200,000
		TOTAL GENERAL FUND	<u>\$3,789,000</u>
		Environmental Health Services	
		Pumping Station	\$350,000
		Extension to Water and Sewerage System	\$500,000
		TOTAL ENVIRONMENTAL HEALTH SERVICES	<u>\$850,000</u>
		TOTAL	<u>\$4,639,000</u>

Objections to these applications may be filed in writing or made to the Board at the hearing - Secretary, Municipal Capital Borrowing Board, P. O. Box 6000, Marysville Place, Fredericton, New Brunswick E3B 5H1
 FAX: 457-4991, TEL: 453-2154

		Services administratifs généraux	
		Rénovation de l'édifice municipal	327 000 \$
		Services d'aménagement de l'environnement	
		Étude de zonage	50 000 \$
		TOTAL	<u>550 000 \$</u>
14 h 15	Baker Brook	Services d'hygiène environnementale	
		Amélioration du réseau d'alimentation en eau	220 000 \$
14 h 25	Sackville	Services relatifs au transport	
		Amélioration de rues	103 000 \$
		TOTAL FONDS GÉNÉRAL	<u>103 000 \$</u>
		Services d'hygiène environnementale	
		Réparation du garage municipal	50 000 \$
		Véhicule utilitaire	30 000 \$
		Renouvellement de divers équipements sanitaires	150 000 \$
		Système d'information géographique	20 000 \$
		TOTAL SERVICES D'HYGIÈNE ENVIRONNEMENTALE	<u>250 000 \$</u>
		TOTAL	<u>353 000 \$</u>
14 h 35	Dieppe	Services relatifs au transport	
		Amélioration de rues	1 192 000 \$
		Services récréatifs et culturels	
		Parcs publics et terrain de sports	155 000 \$
		Construction d'un aréna	942 000 \$
		Piscine	1 250 000 \$
		Services de protection	
		Installation de ventilation	50 000 \$
		Services d'aménagement de l'environnement	
		Achat d'un terrain	200 000 \$
		TOTAL FONDS GÉNÉRAL	<u>3 789 000 \$</u>
		Services d'hygiène environnementale	
		Poste de pompage	350 000 \$
		Prolongement des réseaux d'alimentation en eau et d'égouts	500 000 \$
		TOTAL SERVICES D'HYGIÈNE ENVIRONNEMENTALE	<u>850 000 \$</u>
		TOTAL	<u>4 639 000 \$</u>

Toute objection à ces demandes peut être présentée à la Commission par écrit ou de vive voix au moment de l'audience. Le secrétaire de la Commission des emprunts de capitaux par les municipalités, Marysville Place, C.P. 6000, Fredericton (Nouveau-Brunswick) E3B 5H1
 Télécopieur : 457-4991; téléphone : 453-2154

Quieting of Titles Act

F/M/3/01

IN THE COURT OF QUEEN'S BENCH
 OF NEW BRUNSWICK
 TRIAL DIVISION
 JUDICIAL DISTRICT OF FREDERICTON
 BETWEEN:

IN THE MATTER OF CHAPTER Q-4 OF THE REVISED
 STATUTES OF NEW BRUNSWICK, ENTITLED "QUIETING
 OF TITLES ACT",

- and -

Loi sur la validation des titres de propriété

F/M/3/01

COUR DU BANC DE LA REINE
 DU NOUVEAU-BRUNSWICK
 DIVISION DE PREMIÈRE INSTANCE
 CIRCONSCRIPTION JUDICIAIRE DE FREDERICTON
 ENTRE :

VU LE CHAPITRE Q-4 DES LOIS RÉVISÉES DU NOUVEAU-
 BRUNSWICK, INTITULÉ « LOI SUR LA VALIDATION DES
 TITRES DE PROPRIÉTÉ »,

- et -

IN THE MATTER OF AN APPLICATION BY THE FREDERICTON RAILWAY COMPANY FOR A CERTIFICATE OF TITLE WITH RESPECT TO CERTAIN LANDS AND PREMISES SITUATE IN THE CITY OF FREDERICTON, IN THE COUNTY OF YORK, IN THE PROVINCE OF NEW BRUNSWICK.

**PUBLIC NOTICE
UNDER THE QUIETING OF TITLES ACT
(FORM 70B)**

TO WHOM IT MAY CONCERN

The Fredericton Railway Company, will make an application before the Court at 423 Queen Street, Fredericton, N.B. on the 23rd day of February, 2001 at 9:00 a.m. for a certificate that The Fredericton Railway Company is the owner of land located in the City of Fredericton, in the County of York, in the Province of New Brunswick, the legal description of which land is set out in Schedule "A".

If any person claims an interest in such land, or any part thereof, he must appear at the hearing of the application at the place and time stated, either in person or by a New Brunswick lawyer acting on his behalf.

Any person who intends to appear at the hearing of the application and wishes to present evidence to support his position must, no later than the 16th day of February, 2001,

- (a) file a statement of adverse claim, verified by affidavit, together with a copy of any documentary evidence, in the office of the clerk of the Judicial District of Fredericton, at the address shown below, and
- (b) serve a copy thereof on the applicant's lawyer, D. Hayward Aiton, at 44 Chipman Hill, Suite 1000, P.O. Box 7289, Postal Station "A", Saint John, N.B. E2L 4S6.

The claim of any person who does not file and serve an adverse claim will be barred and the title of the applicant will become absolute, subject only to the exceptions and qualifications mentioned in subsection 18(1) of the *Quieting of Titles Act*.

Adverse claimants are advised that:

- (a) they are entitled to issue documents and present evidence in the proceeding in English or French or both;
- (b) the Applicant intends to proceed in the English language; and
- (c) an adverse claimant who requires the services of an interpreter at the hearing must so advise the clerk upon filing an adverse claim.

THIS NOTICE is signed and sealed for the Court of Queen's Bench by Elizabeth Nicholas, Clerk of the Court at Fredericton, on the 8th day of January, 2001.

Elizabeth Nicholas, CLERK, 423 Queen Street, Fredericton, New Brunswick

SCHEDULE "A"

ALL that certain lot, piece or parcel of land situate, lying and being in the City of Fredericton, in the County of York, in the Province of New Brunswick, known and distinguished as Lot 00-225 comprising Part "A", Part "B", Part "C" and Part "D" containing an area of 3.754 ha. (9.277 Acs.), as shown upon a Subdivision Plan, The Fredericton Railway Company Subdivision, York and Regent Streets, City of Fredericton, York County, New Brunswick, prepared by Hughes Surveys & Consultants Ltd. dated October 13th, 2000.

DANS L'AFFAIRE DE LA REQUÊTE DE FREDERICTON RAILWAY COMPANY EN VUE D'OBTENIR UN CERTIFICAT DE TITRE DE PROPRIÉTÉ RELATIVEMENT À UN TERRAIN, Y COMPRIS SES BÂTIMENTS, SITUÉ DANS LA CITÉ DE FREDERICTON, COMTÉ DE YORK, PROVINCE DU NOUVEAU-BRUNSWICK.

**AVIS AU PUBLIC
EN APPLICATION DE LA LOI SUR LA VALIDATION
DES TITRES DE PROPRIÉTÉ
(FORMULE 70B)**

À QUI DE DROIT

The Fredericton Railway Company présentera une requête à la Cour, au 423, rue Queen, Fredericton (Nouveau-Brunswick), le 23 février 2001, à 9 h, en vue d'obtenir un certificat attestant que Fredericton Railway Company est le propriétaire du terrain situé dans la cité de Fredericton, comté de York, province du Nouveau-Brunswick, et dont une description figure à l'annexe « A ».

Quiconque prétend posséder un droit sur ledit terrain ou une partie de celui-ci est tenu de comparaître à l'audition de la requête aux lieu, date et heure indiqués, en personne ou par l'intermédiaire d'un avocat du Nouveau-Brunswick chargé de le représenter.

Quiconque a l'intention de comparaître à l'audition de la requête et désire présenter une preuve en sa faveur est tenu, au plus tard le 16 février 2001,

- a) de déposer au greffe de la circonscription judiciaire de Fredericton, à l'adresse indiquée ci-dessous, un exposé de sa demande contraire attesté par affidavit accompagné d'une copie de toute preuve littéraire, et
- b) d'en signifier copie à l'avocat du requérant, M^e D. Hayward Aiton, 44, côte Chipman, pièce 1000, C.P. 7289, succursale « A », Saint John (Nouveau-Brunswick) E2L 4S6.

La demande de quiconque omet de déposer et de signifier une demande contraire sera jugée irrecevable et le titre du requérant deviendra absolu, sous la seule réserve des exceptions et réserves prévues au paragraphe 18(1) de la *Loi sur la validation des titres de propriété*.

Les opposants sont avisés que :

- a) dans la présente instance, ils ont le droit d'émettre des documents et de présenter leur preuve en anglais, en français ou dans les deux langues;
- b) le requérant a l'intention d'utiliser la langue anglaise; et
- c) s'ils comptent avoir besoin d'un interprète à l'audience, ils devront en aviser le greffier au moment du dépôt de leur demande contraire.

CET AVIS est signé et scellé au nom de la Cour du Banc de la Reine par Elizabeth Nicholas, greffière de la Cour à Fredericton, au Nouveau-Brunswick, le 8 janvier 2001.

Elizabeth Nicholas, GREFFIÈRE, 423, rue Queen, Fredericton (Nouveau-Brunswick)

ANNEXE « A »

TOUTE la parcelle de terre située dans la cité de Fredericton, comté de York, province du Nouveau-Brunswick, correspondant au lot 00-225 constitué des parties « A », « B », « C » et « D » et ayant une superficie de 3,754 ha (9,277 acres). Ledit lot figurant sur le plan de lotissement intitulé « Subdivision Plan, The Fredericton Railway Company Subdivision, York and Regent Streets, City of Fredericton, York County, New Brunswick », dressé le 13 octobre 2000 par Hughes Surveys & Consultants Ltd.



M M 0160 00

M M 0160 00

IN THE COURT OF QUEEN'S BENCH
OF NEW BRUNSWICK
TRIAL DIVISION
JUDICIAL DISTRICT OF MONCTON

The application of ANNE-MARIE MARTIN, under the *Quieting of Titles Act*.

**PUBLIC NOTICE
UNDER THE QUIETING OF TITLES ACT
(FORM 70B)**

TO WHOM IT MAY CONCERN

ANNE-MARIE MARTIN, of Napan, New Brunswick, will make an application before the Court at Assumption Place, 770 Main Street, 2nd Floor, Moncton, New Brunswick, on the 26th day of February, 2001, at 9:30 a.m. for a Certificate that she is the owner of land located at Saint-Camille, in the Parish of Carleton, in the County of Kent and Province of New Brunswick, the legal description of which land is set out in Schedule "A".

Subject to the exceptions mentioned in subsection 18(1) of the *Quieting of Titles Act*.

If any person claims an interest in such land, or any part thereof, he must appear at the hearing of the application at the place and time stated, either in person or by a New Brunswick lawyer acting on his behalf.

Any person who intends to appear at the hearing of the application and wishes to present evidence to support his position must, no later than the 12th day of February, 2001:

- (a) file a statement of adverse claim, verified by affidavit, together with a copy of any documentary evidence, in the office of the clerk of the Judicial District of Moncton at the address shown below, and

COUR DU BANC DE LA REINE
DU NOUVEAU-BRUNSWICK
DIVISION DE PREMIÈRE INSTANCE
CIRCONSCRIPTION JUDICIAIRE DE MONCTON

La requête d'ANNE-MARIE MARTIN, en vertu de la *Loi sur la validation des titres de propriété*.

**AVIS AU PUBLIC
EN APPLICATION DE LA
LOI SUR LA VALIDATION DES TITRES DE PROPRIÉTÉ
(FORMULE 70B)**

À QUI DE DROIT

ANNE-MARIE MARTIN, de Napan, au Nouveau-Brunswick, présentera une requête à la Cour à 770, rue Main, édifice fAssomption, 2^e étage, Moncton, Nouveau-Brunswick, le 26 février 2001 à 9 h 30 en vue d'obtenir un certificat attestant qu'elle est propriétaire du biens-fonds situé à Saint-Camille, paroisse de Carleton, comté de Kent, au Nouveau-Brunswick, et dont une description figure à l'annexe « A ».

Sous réserve des exceptions prévues au paragraphe 18(1) de la *Loi sur la validation des titres de propriété*.

Quiconque prétend posséder un droit sur ledit bien-fonds ou une partie de celui-ci est tenu de comparaître à l'audition de la requête aux lieu, date et heure indiqués, en personne ou par l'intermédiaire d'un avocat du Nouveau-Brunswick chargé de le représenter.

Quiconque a l'intention de comparaître à l'audition de la requête et désire présenter une preuve en sa faveur est tenu, au plus tard le 12 février 2001,

- a) de déposer au greffe de la circonscription judiciaire de Moncton à l'adresse indiquée, un exposé de sa demande contraire attesté par affidavit accompagnée d'une copie de toute preuve littérale, et

- (b) serve a copy thereof on the applicant's lawyer, JOSEPH C. ROBICHAUD, 9406 Main Street, Unit 1, Richibucto, N.B. E4W 4E1.

The claim of any person who does not file and serve an adverse claim will be barred and the title of the applicant will become absolute, subject only to the exceptions and qualifications mentioned in subsection 18(1) of the *Quieting of Titles Act*.

Adverse claimants are advised that:

- (a) they are entitled to issue documents and present evidence in the proceeding in English or French or both;
- (b) the applicant intends to proceed in the French language; and
- (c) an adverse claimant who requires the services of an interpreter at the hearing must so advise the Clerk upon filing an adverse claim.

THIS NOTICE is signed and sealed for the Court of Queen's Bench by ANNE M. RICHARD, Clerk of the Court at Moncton, N.B., on the 22nd day of December, 2000.

Anne Richard, Clerk, 770 Main Street, Assumption Place, 2nd Floor, P.O. Box 5001, Moncton, N.B. E1C 8R3.

SCHEDULE "A"

DESCRIPTION:

ALL that certain lot, piece, or parcel of land situate, lying and being to the north of Doiron Road, in Saint-Camille, in the Parish of Carleton, in the County of Kent and Province of New Brunswick, and being more particularly bounded and described as follows:

BEGINNING at a marker designated as number 220, located where the southern boundary of the land belonging to Maurice Daigle meets the northern boundary of Doiron Road, the said marker having New Brunswick grid coordinates of E 426117.522 and N 857219.972;

THENCE from the said place of beginning on an azimuth of 342° 05' 56" over a distance of 73.762 m to the marker designated as number 221;

THENCE on an azimuth of 70° 39' 28" over a distance of 54.864 m to the marker designated as number 217;

THENCE on an azimuth of 72° 06' 08" over a distance of 54.864 m to the marker designated as number 218;

THENCE on an azimuth of 162° 06' 08" over a distance of 73.762 m to the marker designated as number 219;

THENCE on an azimuth of 252° 06' 08" over a distance of 65.615 m to a marker designated as number 223;

THENCE on an azimuth of 250° 18' 20" over a distance of 44.113 m to the place of beginning.

BEING the land indicated as "PARCEL 97-1" on the plan entitled "PLAN OF SURVEY TO ACCOMPANY A QUIETING OF TITLE FOR THE LANDS TO BE ACQUIRED BY EMILIE MARTIN AND ANNE MARTIN", prepared on October 31, 1997 by New Brunswick Land Surveyor William R. Little, and filed in the Kent County Registry Office on the same day as this document.

THIS LOT BEING the same land and premises conveyed to Edmond Martin and Anne-Marie Martin by deed registered in the Kent County Registry Office, more specifically, the deed dated October 19, 1979, and registered on October 19, 1979 as Number 118209, at Page 314, in Book M-10.

- b) d'en signifier copie à l'avocat de la requérante, JOSEPH C. ROBICHAUD, 9406, rue Main, Unité 1, Richibucto (N.-B.) E4W 4E1.

La demande de quiconque qui omet de déposer et de signifier une demande contraire, sera jugée irrecevable et le titre de la requérante deviendra absolu, sous réserve des exceptions et réserves prévues au paragraphe 18(1) de la *Loi sur la validation des titres de propriété*.

Les opposants sont avisés que :

- a) dans la présente instance, ils ont le droit d'émettre des documents et de présenter leur preuve en français, en anglais ou dans les deux langues;
- b) la requérante a l'intention d'utiliser la langue française;
- c) l'opposant qui a besoin des services d'un interprète à l'audience doit en aviser le greffier au moment du dépôt d'une demande contraire.

CET AVIS est signé et scellé au nom de la Cour du Banc de la Reine par ANNE M. RICHARD, greffier de la Cour, à Moncton, (N.-B.), le 22 décembre 2000.

Anne Richard, greffier, 770, rue Main, édifice l'Assomption, 2^e étage, C.P. 5001, Moncton (N.-B.) E1C 8R3

ANNEXE « A »

DESCRIPTION :

TOUTE la parcelle de terre située au nord du chemin Doiron, à Saint-Camille, dans la paroisse de Carleton, dans le comté de Kent et province du Nouveau-Brunswick, et étant plus précisément délimitée et désignée comme suit :

PARTANT d'un jalon désigné par le numéro 220 situé où la bordure sud des biens-fonds appartenant à Maurice Daigle croise la limite nord du chemin Doiron, ledit jalon ayant les coordonnées rectangulaires du Nouveau-Brunswick E. 426117.522 et N. 857219.972;

DE LÀ dudit point de départ selon l'azimut 342° 05' 56" sur une distance de 73.762 m. jusqu'au jalon désigné par le numéro 221;

DE LÀ selon l'azimut 70° 39' 28" sur une distance de 54.864 m. jusqu'au jalon désigné par le numéro 217;

DE LÀ selon l'azimut 72° 06' 08" sur une distance de 54.864 m. jusqu'au jalon désigné par le numéro 218;

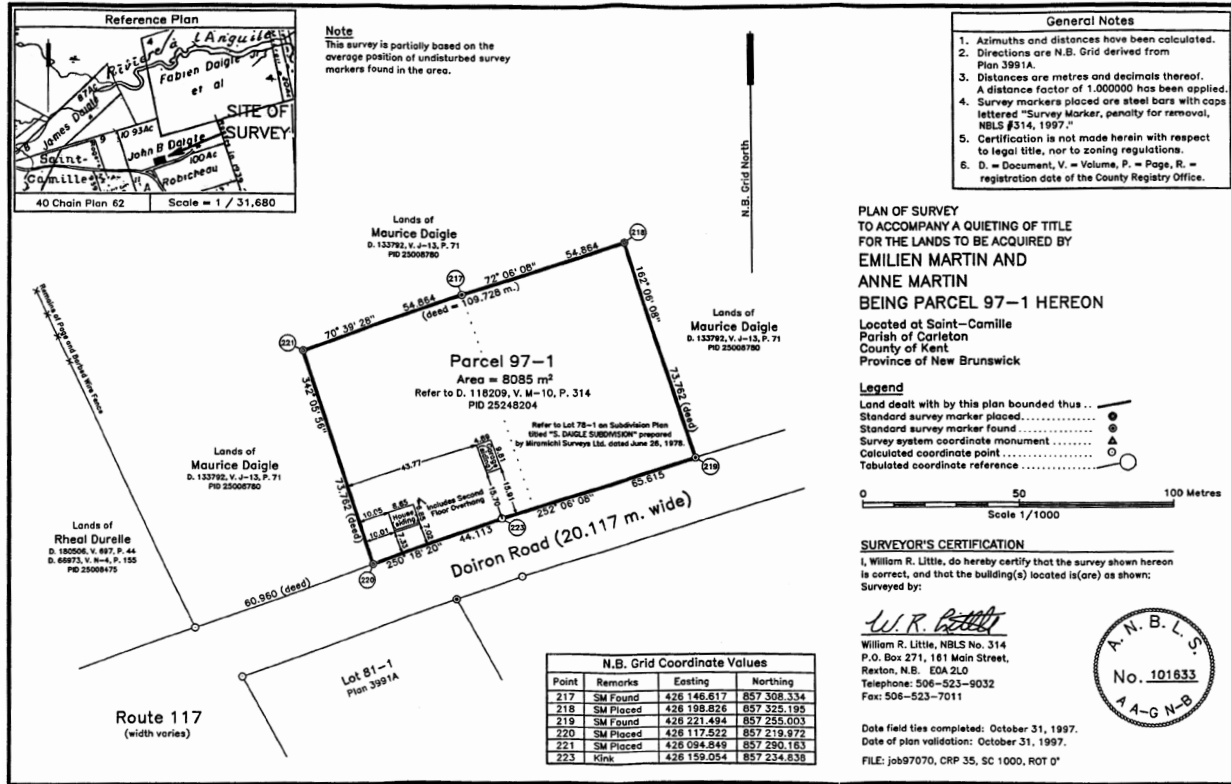
DE LÀ selon l'azimut 162° 06' 08" sur une distance de 73.762 m. jusqu'au jalon désigné par le numéro 219;

DE LÀ selon l'azimut 252° 06' 08" sur une distance de 65.615 m. jusqu'au jalon désigné par le numéro 223;

DE LÀ selon l'azimut 250° 18' 20" sur une distance de 44.113 m. jusqu'au point de départ.

ÉTANT les biens-fonds indiqués comme « PARCEL 97-1 » sur le plan intitulé « PLAN OF SURVEY TO ACCOMPANY A QUIETING OF TITLE FOR THE LANDS TO BE ACQUIRED BY EMILIE MARTIN AND ANNE MARTIN » dressé le 31 octobre 1997 par l'arpenteur-géomètre du Nouveau-Brunswick William R. Little, et déposé au bureau de l'enregistrement du comté de Kent le même jour que le présent document.

CE LOT ÉTANT le même bien-fonds et dépendance cédé à Edmond Martin et Anne-Marie Martin par un acte de transfert enregistré au bureau de l'enregistrement du comté de Kent, plus précisément, l'acte de transfert daté le 19 octobre 1979 et enregistré le 19 octobre 1979 sous le numéro 118209 à la page 314 du registre M-10.



Department of Agriculture, Fisheries and Aquaculture

Ministère de l'Agriculture, des Pêches et de l'Aquaculture

NEW BRUNSWICK FARM PRODUCTS COMMISSION ORDER NO. 00-06

COMMISSION DES PRODUITS DE FERME DU NOUVEAU-BRUNSWICK ARRÊTÉ NUMÉRO 00-06

Being an Order to amend Commission Order 99-7

Ordonnance modifiant l'ordonnance numéro 99-7 de la Commission.

1. Section 2 of the said Order is amended by adding the following:

1. L'article 2 de ladite ordonnance est modifiée par l'insertion suivante :

**WHOLESALE
MINIMUM MAXIMUM**

**VENTES EN GROS
MINIMUM MAXIMUM**

PARTLY SKIMMED MILK (2%)
(Other than milk distributed under the School Milk Program)

LAIT PARTIELLEMENT ÉCRÉMÉ (2%)
(autre que le lait distribué en vertu du Programme de distribution du lait dans les écoles)

10 liter dispenser \$11.27 \$13.70

Distributeur de lait de 10 litres 11,27 \$ 13,70 \$

2. This Order shall come into force on October 18, 2000

2. La présente ordonnance entre en vigueur le 18 octobre 2000.

DATED IN FREDERICTON, NEW BRUNSWICK, THIS 18th day of October, 2000.

FAIT À FREDERICTON AU NOUVEAU-BRUNSWICK le 18 octobre 2000.

Robert M. Shannon, Chairman

Robert M. Shannon, président

Notices of Sale

Avis de vente

ERIC S. PAYNE, as Mortgagor, and INVESTORS GROUP TRUST CO. LTD. as First Mortgagee, TRANS CANADA CREDIT CORPORATION LIMITED, as Second Mortgagee and SEARS CANADA INC., as Judgement Creditor.

ERIC S. PAYNE, débiteur hypothécaire; LA COMPAGNIE DE FIDUCIE DU GROUPE INVESTORS LIMITÉE, première créancière hypothécaire; TRANS CANADA CREDIT CORPORATION LIMITED, deuxième créancière hypothécaire; et SEARS CANADA INC., créancier sur jugement.

FREEHOLD PROPERTY, situate at 1275 Centennial Street, in the City of Bathurst, in the County of Gloucester and Province of New Brunswick.

BIENS EN TENURE LIBRE situés au 1275, rue Centennial, cité de Bathurst, comté de Gloucester, province du Nouveau-Brunswick.

NOTICE OF SALE given by Investors Group Trust Co. Ltd., holder of the first mortgage. Sale to be on the 14th day of February, A.D., 2001 at the hour of 11:00 o'clock in the forenoon, at Bathurst City Hall, in the City of Bathurst, in the County of Gloucester and Province of New Brunswick. See advertisement in *The Northern Light*.

Joseph E. Cantini, Solicitor for the Mortgagee, Investors Group Trust Co. Ltd.

Richard W. Allain and Tina Giggie, Owners of the Equity of Redemption and Original Mortgagor; and CIBC Mortgages Inc., Mortgagee and holder of the Mortgage. Sale conducted under the terms of the Mortgage and the *Property Act*, R.S.N.B., 1973, c.P-19, s.44 as amended. Freehold property situate at civic number 28 Reeder Road, in the Village of Salisbury, in the County of Westmorland and Province of New Brunswick. Notice of sale given by the above holder of the Mortgage. Sale in the Main Lobby, Assumption Place, 770 Main Street, in the City of Moncton, in the County of Westmorland and Province of New Brunswick on Friday the 16th day of February, A.D. 2001 at the hour of 11:00 o'clock in the morning, local time. See advertisement in *The Moncton Times & Transcript* in the issues of January 11th, January 18th, January 25th and February 1st, 2001.

Gorman Nason, Solicitors for the Mortgagee, CIBC Mortgages Inc.

Stephen Arsenault, Owner of the Equity of Redemption and Original Mortgagor; Associates Mortgage Corporation, Second Mortgagee; and CIBC Mortgage Corporation, First Mortgagee and holder of the First Mortgage. Sale conducted under the terms of the First Mortgage and the *Property Act*, R.S.N.B., 1973, c.P-19, s.44 as amended. Freehold property situate at civic number 1278 Scoudouc Road, in the Parish of Shediac, in the County of Westmorland and Province of New Brunswick. Notice of sale given by the above holder of the First Mortgage. Sale in the Main Lobby, Assumption Place, 770 Main Street, in the City of Moncton, in the County of Westmorland and Province of New Brunswick on Friday the 16th day of February, A.D. 2001 at the hour of 11:15 o'clock in the morning, local time. See advertisement in *The Moncton Times & Transcript* in the issues of January 11th, January 18th, January 25th and February 1st, 2001.

Gorman Nason, Solicitors for the First Mortgagee, CIBC Mortgage Corporation

**Sale of Lands Publication Act,
R.S.N.B. 1973, C.S.-2, s. 1(2)**

John Lahaie Builders Ltd., Original Mortgagor and Owner of the Equity of Redemption, John M. Lahaie, as Guarantor, MacDonald Builders and Suppliers (1976) Ltd., as Judgment Creditor, Her Majesty The Queen in right of Canada c/o The Minister of National Revenue, as Judgment Creditor, Workplace Health, Safety and Compensation Commission, as Judgment Creditor and CIBC Mortgages Inc., present Holder of the Mortgage. Sale under and by virtue of the provisions of a Mortgage registered in the York County Registry Office on August 18, 1999 under Official Number 10423599. Freehold at 1133 Smythe Street, Fredericton, County of York and Province of New Brunswick. Notice of Sale given by the above Holder of the Mortgage. Sale on the 8th day of February, 2001 at the hour of 11:00 o'clock in the forenoon, at the Justice Building, 423 Queen Street, Fredericton, York County, New Brunswick. See advertisements in the *Daily Gleaner* on January 10th, 17th, 24th and 31st, 2001. Notification to John Lahaie Builders Ltd., John M. Lahaie, MacDonald Builders and Suppliers (1976) Ltd.,

AVIS DE VENTE donné par la Compagnie de fiducie du Groupe Investors Limitée, titulaire de la première hypothèque. La vente aura lieu le 14 février 2001, à 11 h, à l'hôtel de ville de Bathurst, cité de Bathurst, comté de Gloucester, province du Nouveau-Brunswick. Voir l'annonce publiée dans le *Northern Light*.

Joseph E. Cantini, avocat de la créancière hypothécaire, la Compagnie de fiducie du Groupe Investors Limitée

Richard W. Allain et Tina Giggie, propriétaires du droit de rachat et débiteurs hypothécaires originaires; et Hypothèques CIBC Inc., créancière hypothécaire et titulaire de l'hypothèque. Vente effectuée en vertu des dispositions de l'acte d'hypothèque et de celles de la *Loi sur les biens*, L.R.N.-B. 1973, c. P-19, art. 44. Biens en tenure libre situés au 28, chemin Reeder, village de Salisbury, comté de Westmorland, province du Nouveau-Brunswick. Avis de vente donné par la susdite titulaire de l'hypothèque. La vente aura lieu le vendredi 16 février 2001, à 11 h, heure locale, dans le foyer principal de Place de l'Assomption, 770, rue Main, cité de Moncton, comté de Westmorland, province du Nouveau-Brunswick. Voir l'annonce publiée dans les éditions des 11, 18 et 25 janvier et du 1^{er} février 2001 du *Times-Transcript* de Moncton.

Gorman Nason, avocats de la créancière hypothécaire, Hypothèques CIBC Inc.

Stephen Arsenault, propriétaire du droit de rachat et débiteur hypothécaire originaire; Associates Mortgage Corporation, deuxième créancier hypothécaire; et la Société d'hypothèques CIBC, première créancière hypothécaire et titulaire de la première hypothèque. Vente effectuée en vertu des dispositions du premier acte d'hypothèque et de celles de la *Loi sur les biens*, L.R.N.-B. 1973, c. P-19, art. 44. Biens en tenure libre situés au 1278, chemin de Scoudouc, paroisse de Shediac, comté de Westmorland, province du Nouveau-Brunswick. Avis de vente donné par la susdite titulaire de la première hypothèque. La vente aura lieu le vendredi 16 février 2001, à 11 h 15, heure locale, dans le foyer principal de Place de l'Assomption, 770, rue Main, cité de Moncton, comté de Westmorland, province du Nouveau-Brunswick. Voir l'annonce publiée dans les éditions des 11, 18 et 25 janvier, et du 1^{er} février 2001 du *Times-Transcript* de Moncton.

Gorman Nason, avocats de la première créancière hypothécaire, la Société d'hypothèques CIBC

**Loi sur la vente de biens-fonds par voie d'annonces,
L.R.N.-B. 1973, c. S-2, art. 1(2)**

John Lahaie Builders Ltd., débiteur hypothécaire originaire et propriétaire du droit de rachat; John M. Lahaie, garant; MacDonald Builders and Suppliers (1976) Ltd., créancier sur jugement; Sa Majesté la Reine du chef du Canada, a/s du ministre du Revenu national, créancière sur jugement; Commission de l'hygiène, de la sécurité et de l'indemnisation des accidents au travail, créancière sur jugement; et Hypothèques CIBC Inc., titulaire actuelle de l'hypothèque. Vente effectuée en vertu des dispositions de l'acte d'hypothèque enregistré au bureau de l'enregistrement du comté de York le 18 août 1999, sous le numéro 10423599. Biens en tenure libre situés au 1133, rue Smythe, Fredericton, comté de York, province du Nouveau-Brunswick. Avis de vente donné par la susdite titulaire de l'hypothèque. La vente aura lieu le 8 février 2001, à 11 h, au palais de justice, 423, rue Queen, Fredericton, comté de York, province du Nouveau-Brunswick. Voir l'annonce publiée dans les éditions des 10, 17, 24 et 31 janvier 2001 du *Daily Gleaner*. Notification à John Lahaie Builders Ltd., à John M.

Her Majesty The Queen in right of Canada c/o The Minister of National Revenue, Workplace Health, Safety and Compensation Commission, and all others whom it may concern.

CIBC Mortgages Inc., by: Cox Hanson O'Reilly Matheson. Per: Walter D. Vail, Solicitor for CIBC Mortgages Inc.

TO: 786371 ONTARIO LIMITED, Mortgagor, KPMG INC., Trustee of the Estate of 786371 ONTARIO LIMITED, and SANYO CANADA INC., Subsequent Mortgagor;

AND TO: ALL OTHERS WHOM IT MAY CONCERN.

Sale under the terms of the Mortgage and the *Property Act*, R.S.N.B. 1973, Chapter P-19, as amended. Freehold interest in property situate at 300 and 320 Elmwood Drive, in the City of Moncton, in the Parish of Moncton, in the County of Westmorland and Province of New Brunswick. Notice of Sale given by 3173763 Canada Inc., holder of the Mortgage. Sale at the law offices of Joseph E. Weir at Suite 205, 1111 Main Street, Moncton, New Brunswick on the 15th day of February, 2001 at the hour of 11:00 o'clock in the forenoon, local time. See advertisement in the *Moncton Times-Transcript*.

Joseph E. Weir, Solicitor for the Mortgagee, 3173763 Canada Inc.

Lahaie, à MacDonald Builders and Suppliers (1976) Ltd., à Sa Majesté la Reine du chef du Canada, a/s du ministre du Revenu national, à la Commission de la santé, de la sécurité et de l'indemnisation des accidents au travail, et à tout autre intéressé éventuel.

Hypothèques CIBC Inc., par son avocat, M^e Walter D. Vail, du cabinet Cox Hanson O'Reilly Matheson

DESTINATAIRES : 786371 ONTARIO LIMITED, débiteur hypothécaire, KPMG INC., fiduciaire de la succession de 786371 ONTARIO LIMITED, et SANYO CANADA INC., débiteur hypothécaire postérieur;

ET TOUT AUTRE INTÉRESSÉ ÉVENTUEL.

Vente effectuée en vertu des dispositions de l'acte d'hypothèque et de celles de la *Loi sur les biens*, L.R.N.-B. 1973, c. P-19. Intérêt franc sur les biens situés aux 300 et 320, promenade Elmwood, cité de Moncton, paroisse de Moncton, comté de Westmorland, province du Nouveau-Brunswick. Avis de vente donné par 3173763 Canada Inc., titulaire de l'hypothèque. La vente aura lieu le 15 février 2001, à 11 h, heure locale, au cabinet de M^e Joseph E. Weir, 1111, rue Main, pièce 205, Moncton (Nouveau-Brunswick). Voir l'annonce publiée dans le *Times-Transcript* de Moncton.

M^e Joseph E. Weir, avocat du créancier hypothécaire, 3173763 Canada Inc.

Notice to Advertisers

The *Royal Gazette* is published every Wednesday under the authority of the *Queen's Printer Act*. Documents must be received by *The Royal Gazette* editor, in the Queen's Printer Office, no later than **noon**, at least **nine days** prior to Wednesday's publication. Each document must be separate from the covering letter. Signatures on documents must be immediately followed by the **printed** name. The Queen's Printer may refuse to publish a document if any part of it is illegible, and may delay publication of any document for administrative reasons.

Prepayment is required for the publication of all documents. Standard documents have the following set fees:

Notices	Cost per Insertion
Citation	\$ 20
Examination for License as Embalmer	\$ 20
Examination for Registration of Nursing Assistants	\$ 15
Intention to Surrender Charter	\$ 15
List of Names (cost per name)	\$ 10
Notice under Board of Commissioners of Public Utilities	\$ 30
Notice to Creditors	\$ 15
Notice of Legislation	\$ 15
Notice under Liquor Control Act	\$ 15
Notice of Motion	\$ 20
Notice under Political Process Financing Act	\$ 15
Notice of Reinstatement	\$ 15
Notice of Sale including Mortgage Sale and Sheriff Sale	
Short Form	\$ 15
Long Form (includes detailed property description)	\$ 60
Notice of Suspension	\$ 15
Notice under Winding-up Act	\$ 15
Order	\$ 20
Order for Substituted Service	\$ 20
Quieting of Titles — Public Notice (Form 70B)	
Note: Survey Maps cannot exceed 8.5" x 14"	\$ 75
Writ of Summons	\$ 20
Affidavits of Publication	\$ 5

Avis aux annonceurs

La *Gazette royale* est publiée tous les mercredis conformément à la *Loi sur l'Imprimeur de la Reine*. Les documents à publier doivent parvenir à l'éditrice de la *Gazette royale*, au bureau de l'Imprimeur de la Reine, à **midi**, au moins **neuf jours** avant le mercredi de publication. Chaque avis doit être séparé de la lettre d'envoi. Les noms des signataires doivent suivre immédiatement la signature. L'Imprimeur de la Reine peut refuser de publier un avis dont une partie est illisible et retarder la publication d'un avis pour des raisons administratives.

Le paiement d'avance est exigé pour la publication des avis. Voici les tarifs pour les avis courants :

Avis	Coût par parution
Citation	20 \$
Examen en vue d'obtenir un certificat d'embaumeur	20 \$
Examen d'inscription des infirmiers(ères) auxiliaires	15 \$
Avis d'intention d'abandonner sa charte	15 \$
Liste de noms (coût le nom)	10 \$
Avis — Commission des entreprises de service public	30 \$
Avis aux créanciers	15 \$
Avis de présentation d'un projet de loi	15 \$
Avis en vertu de la Loi sur la réglementation des alcools	15 \$
Avis de motion	20 \$
Avis en vertu de la Loi sur le financement de l'activité politique	15 \$
Avis de réinstallation	15 \$
Avis de vente, y compris une vente de biens hypothéqués et une vente par exécution forcée	
Formule courte	15 \$
Formule longue (y compris la désignation)	60 \$
Avis de suspension	15 \$
Avis en vertu de la Loi sur la liquidation des compagnies	15 \$
Ordonnance	20 \$
Ordonnance de signification substitutive	20 \$
Validation des titres de propriété (Formule 70B)	
Nota : Les plans d'arpentage ne doivent pas dépasser 8,5 po sur 14 po	75 \$
Bref d'assignation	20 \$
Affidavits de publication	5 \$

Payments can be made by cash, MasterCard, VISA, cheque or money order (payable to the Minister of Finance). No refunds will be issued for cancellations.

Annual subscriptions are \$80.00 plus postage and expire December 31st. If your subscription is not for a full calendar year, please contact the **Office of the Queen's Printer** at the address below to obtain a prorated amount. Single copies are \$2.00

Office of the Queen's Printer
670 King Street, Room 117
P.O. Box 6000
Fredericton, NB E3B 5H1
Tel: (506) 453-2520 Fax: (506) 457-7899

Les paiements peuvent être faits en espèces, par carte de crédit MasterCard ou VISA, ou par chèque ou mandat (établi à l'ordre du ministre des Finances). Aucun remboursement ne sera effectué en cas d'annulation.

Le tarif d'abonnement annuel est de 80 \$, plus les frais postaux, et l'abonnement prend fin le 31 décembre. Si vous ne désirez pas un abonnement pour une année civile complète, veuillez communiquer avec le **bureau de l'Imprimeur de la Reine**, à l'adresse ci-dessous, afin d'obtenir un prix proportionnel. Le prix le numéro est de 2 \$.

Bureau de l'Imprimeur de la Reine
670, rue King, pièce 117
C.P. 6000
Fredericton (Nouveau-Brunswick) E3B 5H1
Tél. : (506) 453-2520 Téléc. : (506) 457-7899

